

蘇聯經濟地理

巴朗斯基著

向

李劉

珣

萬成漢

合譯
學校



五十年代出版社發行



蘇聯經濟地理

巴朗斯基著

向珣 辛萬成 劉英俠合譯

三才書局出版社發行

一九五三年·北京

Н. Н. БАРАНСКИЙ
Экономическая
География
СССР
учпедгиз · 1952

版 權 所 有

五十年代出版社 出版

北京和平門內北新華街丙六號
上海南京西路一二九弄六號

五十年代出版社印刷廠印刷

北京和平門內北新華街丙六號



1—5000 一九五三年五月北京初版

總 250 頁 18 563 千字 25 開 570 定價頁

定 價 : 26,200 元

經蘇聯部長會議決議，對巴朗斯基·尼古拉·尼古拉也維奇所著本書，授予一九五一年斯大林獎金三等獎。

內容簡介

本書是俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國教育部審定八年制中學用蘇聯經濟地理教科書。它的目的在於指導學習蘇聯各地區生產力的分佈，社會主義的經濟建設和科學地改造大自然的情形。詳細地敘述了蘇聯在幾個五年計劃中各經濟部門的有計劃的建設和生產力的按區專門化及其迅速的發展。闡明了由於社會主義的經濟建設，怎樣形成了各地區內各種經濟部門的生產聯繫，以及在生產上專門化了的各地區，怎樣形成了一個緊密聯繫的經濟整體。

譯者話

本書原是經俄羅斯蘇維埃社會主義共和國教育部審定作為中學八年級的教本，並獲得一九五一年斯大林獎金。對於蘇聯各區人口的分佈、自然資源的蘊藏與開發、各區農業的專門化、工業建設的配置、交通運輸的佈置以及全聯盟各共和國各區各省的內部及各經濟的部門間生產的有機聯繫與配合，均有扼要而詳盡的分析與敘述，這不但為我們了解蘇聯的一本優良參考書，而且當茲我國正在開始五年經濟建設的時候，對於我國經濟建設的計劃與配佈，有很多足供學習的地方，所以取把本書譯出，以供參考。

再本譯本是根據最近一九五二年俄文原本第十三版譯出的，原書內有統計地圖、統計圖及照片共二〇三幅，為了減低書的成本，將照片全部略去，擇要選印了統計地圖及統計圖七十幅，請讀者見諒。譯者學識簡陋，譯文錯誤之處，自屬難免，尙望讀者指正。

譯者

目 錄

導 言

第一編 蘇聯全國概論

第一章 蘇聯國民經濟的一般特徵

第一節 沙俄國民經濟的構成.....

第二節 蘇聯國民經濟的構成；蘇聯在各國中的地位.....

第三節 蘇聯生產分佈的主要變動.....

第二章 蘇聯工業地理

第一節 工業的一般特徵.....

第二節 力能經濟.....

第三節 黑色金屬冶金工業.....

第四節 有色金屬.....

第五節 機器製造工業.....

第六節 化學工業.....

第七節 建築材料工業.....

第八節 木材及木材加工業.....

第九節 紡織工業.....

第十一節	食品工業	一
第十二節	工業分佈的改變	一

第三章 蘇聯農業地理

第一節	農業的概述	一
第二節	蘇聯農業地理	一
第三節	畜養業地理	一
第四節	狩獵和漁業	一
第五節	農業的按區專門化	一
第六節	斯大林的改造自然計劃	一

第四章 蘇聯運輸地理

第一節	運輸的意義	一
第二節	鐵路運輸	一
第三節	河川運輸	一
第四節	海洋運輸	一
第五節	無軌道（汽車和馬車）運輸	一
第六節	空中運輸	一

第二編 蘇聯各區概觀

第五章	俄羅斯蘇維埃社會主義共和國（概況）	一
-----	-------------------	---

第六章	工業中心區	三
第七章	黑土中心區	四
第八章	俄羅斯共和國歐洲部分的西北區	五
第九章	俄羅斯共蘇國歐洲部分的東北區	六
第十章	俄羅斯共和國歐洲和分的西部	七
第十一章	加里寧格勒省	八
第十二章	伏爾加河流域地區	九
第十三章	克里木省	十
第十四章	下游頓河和北高加索	十一
第十五章	烏拉爾	十二
第十六章	西西伯利亞	十三
第十七章	東西伯利亞	十四
第十八章	遠東	十五
第十九章	烏克蘭蘇維埃社會主義共和國	十六
第二十章	莫第達維亞蘇維埃社會主義共和國	十七
第二十一章	別洛露西亞蘇維埃社會主義共和國	十八
第二十二章	波羅的海沿岸盟員共和國	十九
	立陶宛蘇維埃社會主義共和國	二十

拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國

三九

愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國

三九

第二十三章 卡列里·芬蘭蘇維埃社會主義共和國

三九

第二十四章 南高加索的各盟員共和國

四八

阿捷爾拜疆蘇維埃社會主義共和國

三九

阿爾明尼亞蘇維埃社會主義共和國

四〇

第二十五章 格魯吉亞蘇維埃社會主義共和國

四一

中亞細亞各盟員共和國

四二

土爾克明蘇維埃社會主義共和國

四三

烏茲別克蘇維埃社會主義共和國

四四

塔什克蘇維埃社會主義共和國

四五

基爾吉茲蘇維埃社會主義共和國

四五

第二十六章 卡查赫蘇維埃社會主義共和國

四六

第二十七章 區際間的聯繫

四七

導 言

蘇聯經濟地理是我們偉大社會主義國家的國民經濟的地理。經濟地理的主要任務在於研究生產力，即在生產上所需要的一切——生產工具和具有生產經驗和勞動技能的人——的佈置和空間的配合。

一九一七年偉大的十月社會主義革命，從我國消滅了資本家和地主的政權，建立了工農政權。一切土地及其地中埋藏物，一切工廠和製造廠，在我國是屬於國家所有的，這與生產資料屬於私人財產的資本主義國家迥然不同。在我國是由國家按照以全人民利益而擬定的計劃來領導經濟。我們的社會主義經濟按照國民經濟計劃，不斷地生長着和發展着；人民大眾的幸福也不斷地提高着，而這時候在資本主義國家裏，以自己的勞動為資本家創造了無數財富的工人，其生活仍然是沒有保障並受着貧窮。

蘇聯經濟地理教程的任務在於使學生認識我們的經濟建設，認識我們經濟的社會主義的改造。

偉大的列寧說過：「社會主義是由於千百萬人建設的」。

為了成功地建設起來，人人應該懂得這個建設的意義和作用，應該了解這個建設所依據而實行於我們偉大國家每一個角落的計劃。

爲了這個，應該知道我們所用以建設的材料，也就是就全國整個地和就每個大區各別地來通

曉我國所有的自然條件和自然資源；

應該通曉沙俄所遺留給我們的遺產；

應該就全國整個地和就每個大區各別地通曉建設本身的過程和它的當前任務；

應該通曉每個區的生產聯繫，就是說應該通曉和了解區內的各個經濟部門怎樣在統一地、嚴整地、整個地互相調協着，各個部門怎樣以原料、燃料、輔助材料和機器裝備互相幫助着，並且怎樣由於這樣的互相補足而整個地融成統一的生產聯合。

我們的經濟建設是條可能充分地和正確地估計到自然的區別而進行的，它不僅局限於利用自然的財富，它同時也根本地改造了自然。

「與無產階級專政的意志相結合的智慧，疏乾了池沼，從那裏採取燃料，灌溉乾旱草原，改變河流，迫使降下來的水力創造電力和火，它也以道路穿通不可通過的山岳，征服北極終年的積冰，以運河把海聯接起來，它改變着巨大的社會主義共和國國家的自然地理。」（高爾基）

蘇聯經濟地理是積極的地理，它闡述在列寧—斯大林的共產黨領導下以社會主義社會的力量根據先進科學有意識的和有計劃的進行大自然的改造。

第一 第一 蘇聯全國概論

第一章 蘇聯國民經濟的一般特徵

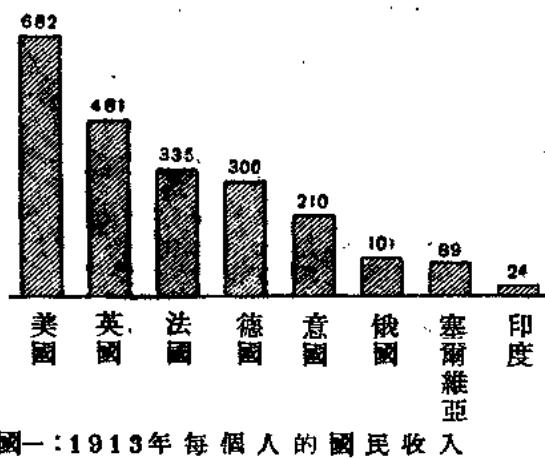
第一節 沙俄國民經濟的構成

沙俄雖然擁有天然的富源，而它却是貧窮和落後的國家。在沙俄每個人的國民收入比較德、英和美國是遠為低微的。（參閱圖一）

沙俄是農業國家。有六分之五的人口從事於農業，輸出的百分之七十以上和國民收入的三分之二是仰賴着農業。工業則完全停滯在不發展的狀態。

在世界各國中以領土之大佔第一位，以人口之多佔第三位的沙俄，在工業生產的規模上，則退居於美、德、英、法之後的第五位上。雖然沙俄也被算做列強之一，但是在經濟關係上則極端依賴於大資本主義國家。沙俄對於它們負有債務，由於這些債務造成了巨大的對外支出。許多的工業企業——工廠、礦山——建築在外國的資本上；這些企業主居住在國外，企業的收入也就流於國外了。因為這種關係，沙俄不得不和外國締訂許多不利的貿易條約。

沙俄經濟基礎的農業以極端的落後為其特色。三段輪耕制、木犁、幾乎完全沒有化學肥料、低微而不穩定的收穫量——這全都是落後性的特徵標識。



圖一：1913年每個人的收穫量

雖然土地是那樣遼闊廣大，雖然絕大多數的人口住在農村從事於農業，但是因為收穫量的低微，在沙俄每個人平均有很少的食糧。一個人的純收穫量不過約計四公擔，比較加拿大和美國要少一半或少三分之二。在這樣情形下，假使沙俄還要輸出食糧，那當然並非由於在食糧上有餘，而是因為需要用輸出去償債。沙俄的某一個大臣這樣說過：「我們沒吃飽，但是我們要輸出！」

如果我們看一看在沙俄每個人所消費的主要工業原料——煤炭、銑鐵、棉花——比較美、英和德國是怎樣，那麼它的工業的落後性就將更為明顯了。（參閱圖二）

機械發動機在歐俄每一百個人只有一·六馬力，而在德國有一·二·八馬力，在英國有二·四馬力。這在說明着沙俄的極端低度的技術裝備，也就是說明着極端低度的勞輸生產率。

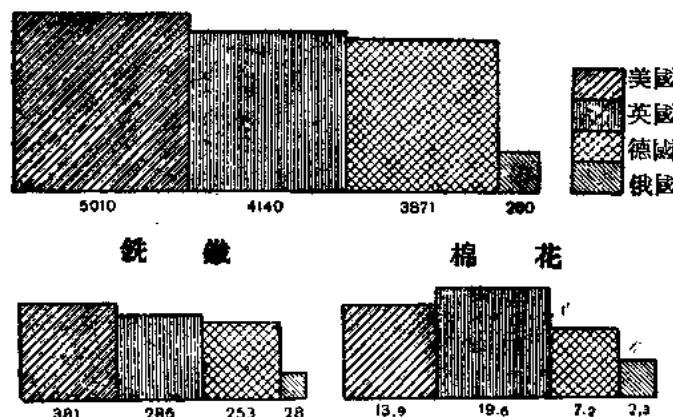
沙俄的工業，從它各部門的構成——也就是從各部門的編組上來看，極為類似殖民地和半殖民地國家的工業。

在工業各部門的構成上，最重要的是輕工業與重工業的對比關係。生產資料的生產，也就是機械和所有工業上、農業上、運輸上所需要的一般生產裝備的生

產，以及燃料（煤炭、煤油等）和原料（金屬的、化學的、建築的）——由於這些原料和燃料又能製出生產機器及一切生產上的必需品——的生產和採掘，是屬於重工業的。消費資料的生產，也就是食品、衣類、家常用品以及一般屬於直接消費而不能再生產的生產，是屬於輕工業的。只有自己生產其一切必需的生產裝備而不仰賴於由國外輸入的國家，才可以叫作經濟自主的國家。重工業在國防上也是不可缺少的。一個國家沒有發達的重工業，就不可能生產出大砲、坦克、飛機及其他一切在現代條件下防禦外敵所必需的東西。凡是殖民地或半殖民地國家以及一般不能獨立的國家，都是在重工業上有它的弱點。

當先進的資本主義國家如英、德、美都有了極其發展的重工業的時候，在沙俄則是直接地繼續着農業的食晶和紡織的生產成為主要的生產部門。而重工業孱弱並且大半落在外國資本的掌握裏。至於農業用的特別是工業上開採用的和加工用的機器，基本上都是從國外輸入。

比較西方資本主義國家，沙俄經濟之所以落後，是因為在它的社會政治制度中保存着許多前資本主義的



圖二：1913年每人主要工業原料及燃料的消費量（單位公斤）

農奴制度的殘餘。在許多的殘餘中最大的莫過於沙皇的專制制度。而這個專制制度的本質一直保留到由沙皇領導在貴族地主支配下所舉行的一九〇五年的革命之後，因為沙皇本身就是一個最大的地主。

農奴制度的殘餘在農業上極為強大，主要地是地主的土地佔有制。而這個制度尤其有力地保存在歐俄的黑土中心地帶。

巨大部份的私有土地，因而也是最好的土地，仍然屬於貴族地主所有。當一八六一年解放農民底土地的使用的時候，這些土地——主要是森林和牧場，也就是在俄國中央有用地面中最有價值的土地——是「被割下來」了。這些「割地」就落在地主的手中，於是就迫使農民對地主付出或是「平分收穫」或是「工役佃租」的代價來租賃這些土地。而所租得的土地並不是大的地段，而是以俄畝計的小地段，並不是長期的租佃，而是一年的租佃，並不是能够因以獲利，而是僅能藉以糊口，農民就僅靠著自己的貧乏的農具來耕種它。這種租佃，由於它保存著農奴時代的殘餘，被稱為「農奴式的租佃」，由於它不足以保證農民的溫飽，被稱為「飢餓的租佃」，更由於農民一度落入這樣的束縛就無以擺脫，因而也被稱為「奴役的租佃」。除了「割下來的土地」和「飢餓的租佃」以外，還有「支付贖價」〔莊〕、連環保及作為獨特的「納稅階級」的農民的卑賤地位也是屬於農奴制度的殘餘的。這些農奴制度的殘餘阻礙了資本主義的發展，使它成為了病態。

工業的孱弱的發展，也就意味了工業對農業原料需求的孱弱和工業對農業的機器和化學肥料的供應的孱弱。由於工業的孱弱的發展，農村停留在充滿了破落窮人和爲了一片麵包而憤願工作的人的狀態，這大量的低廉的勞動力因而阻礙了在資本主義條件下技術的進步。因為有了這樣低廉的勞動力，就沒有理由使企業主使用機器。這樣一來，工業的孱弱就使得農業也不能提高。另一方面，由於受舊的剝削者（地主和官僚）和新的剝

〔註〕這個支付是建立在一八一六年，爲了地主的利益作爲農民對土地的贖價，其實則高於土地的實價並且對農民是有毀損害的。

創者（國內外的資本家）兩面的掠奪處於極窮苦狀態的廣大農民羣衆，其購買力降到幾乎等於零的程度；所以窮苦的農民除了火柴、煤油、印花布、釘子以及類此的東西以外，幾乎不能購買任何城市的貨物。大部份的需要不是不能滿足，或者就仰賴於「自己的方法」——家織的粗布、自製的木頭器皿、家做的鞋來供給的。

因此，農民的貧窮縮小了工業的國內市場，而國外的市場其大部份則早已被較早走上資本主義發展道路的西方各國給佔據了。

歷在革命前俄國國民經濟上的主要負擔是沙皇的國庫（用於官僚的政府機關、警察、憲兵等），古老的「高貴階級」和新興資產階級的不生產的開支，以及外債的支出。

一切這些不生產的開支據約略估計不下二十億金盧布——相當於沙俄國民收入總額的十分之一。

主要的輸出品是食糧，輸出食糧和各種原料用以支付對外的債務和輸入的機器。以輸出的餘額支付了外債。對外貿易就是這樣構成的。

沙俄在對西方先進國家的關係上，是食糧和原料的售賣者，工業產品的購買者，但是在對東方的落後國家——土耳其、伊朗、阿富汗、蒙古、滿洲——的關係上，則相反地是原料（家畜、羊毛、水果）的購買者，製成品（主要地是布疋）的出賣者。

因此沙俄具有兩面性；對西方國家的關係是半殖民地的，對東方國家則是帝國主義的（參閱

圖三）

如果說整個俄羅斯是西歐資本主義的附庸，那麼俄羅斯國內的殖民地邊疆，便是宗主國——指位於莫斯科周圍的國家的基本部份——的附庸。

宗主國剝削對它供給工業原料和消費製成品的殖民地。加工製造業幾乎完全集